Exp. 13/2016 - PLEC DE CLÀUSULES ADMINISTRATIVES PARTICULARS PER LA CONTRACTACIÓ D'UN SERVEI DE PREVENCIÓ DE RISCOS LABORALS ALIÈ, PER DUR A TERME LA VIGILÀNCIA DE LA SALUT, REVISIONS MÈDIQUES, HIGIENE INDUSTRIAL I ACTUACIONS EN PREVENCIÓ TÈCNICA A L'EPE GRANOLLERS MERCAT A ADJUDICAR MITJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT AMB PUBLICITAT I TRAMITACIÓ ORDINÀRIA.

I. OBJECTE I RÈGIM JURÍDIC.

I.1. Aquest Plec té per objecte la contractació, conforme a les característiques que figuren en el Plec de Prescripcions Tècniques Particulars, del servei que es descriu a continuació:

"La vigilància de la salut, revisions mèdiques, higiene industrial i actuacions en prevenció técnica per al personal laboral de l'EPE Granollers Mercat, en qualsevol dels seus centres de treball."

D'acord amb allò que prescriu l'article 67.2 del reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, pel que s'aprova el reglament general de la llei de contractes de les Administracions Públiques (RGLC), i el Reglament (CE) núm. 451/2008 del Parlament Europeu i del Consell, de 23 d'abril de 2008, a través del qual s'estableix una nova classificació estadística de productes per activitats **(CPA)** i es deroga el Reglament (CEE) 3696/93 del Consell, és 74.90.15 (Servicios de asesoría sobre seguridad).

La codificació corresponent a la nomenclatura del Vocabulari Comú de Contractes (CPV) que pertoca d'acord amb el Reglament (CE) 213/2008 de la Comissió de 28 de novembre de 2007, que modifica el Reglament 2195/2002 del Parlament Europeu i del Consell, és 79417000-0 (Servicios de consultoría en seguridad).

I.2. En les prestacions objecte d'aquest contracte es donen les característiques de l'article 10 de la llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic (LCSP) que defineix què s'entén per contractes de servei.

I.3. L'**ens** que proposa la celebració d'aquest contracte és Granollers Mercat, en la seva condició d'Administració Pública Local, i en aquest cas concret actua a través del seu director, com **òrgan** de **contractació** amb competència suficient per a fer-ho.

I.4. Aquest contracte té el caràcter privat de serveis i el seu règim jurídic es troba constituït per:

▫ Les instruccions a efectes de contractació amb tercers de Granollers Mercat, respecte els contractes no subjectes a regulació harmonitzada.

▫ Plec de Clàusules Administratives Particulars

▫ Plec de Prescripcions Tècniques Particulars

▫ Per les normes del Text refós de la Llei de contractes del sector públic i del RGLC en la seva preparació i adjudicació.

▫ Per les altres normes del dret privat que resultin d'aplicació en la seva interpretació, execució i extinció.

I.5. El contracte s'adjudicarà per **procediment negociat amb publicitat**, d'acord amb allò que estableixen els articles 169 a 178 del RDL 3/2011, de 14 de novembre, del Text Refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, i **tramitació ordinària**.

I.6. D'acord amb el que disposen les instruccions de contractació de Granollers Mercat, el requisit de publicitat d'aquest procediment de contractació es complirà mitjançant la publicació a la web de l'entitat (www.canmuntanyola.cat) de l'anunci de licitació, dels plecs de prescripcions tècniques, dels plecs de clàusules administratives particulars que regulen el contracte i de la resta d'informes i resolucions de l'expedient de contractació.

II. PRESSUPOST, EXISTÈNCIA DE CRÈDIT, IMPOSTOS I REVISIÓ DE PREUS.

II.1. El **pressupost tipus** o preu màxim de la totalitat de la contractació es fixa en la quantitat de 4.500,00 euros, IVA exclòs.

Els licitadors hauran d'igualar o disminuir en la seva oferta l'esmentada quantitat. No s'admetran les ofertes que excedeixin d'aquest preu.

II.2. La despesa derivada d'aquesta contractació es farà efectiva amb càrrec als centres de cost previstos als pressupostos dels exercicis 2016 i 2017 de Granollers Mercat, d'acord amb la següent distribució:

2016		**2017 (en cas de pròrroga)**	
Import	IVA 21%	Import	IVA 21%
4.500,00 €	945,00 €	4.500,00 €	945,00 €
5.445,00 €		5.445,00 €	

II.3. A tots els efectes, s'entendrà que les ofertes presentades pels licitadors comprenen, no només el preu del contracte, sinó també l'IVA i els demés tributs que li siguin d'aplicació segons les disposicions de la normativa vigent. En tot cas, la quantitat corresponent a l'**IVA** figurarà com a **partida independent** i per la comparació de l'element "preu" en les ofertes es tindrà en compte, exclusivament, el preu sense IVA de cada una.

El preu consignat és indiscutible, no admetent-se cap prova d'insuficiència i porta implícits tots aquells conceptes previstos al Plec de Clàusules Administratives Generals aplicables als contractes de serveis de Granollers Mercat.

II.4. S'exclou l**a revisió de preus** durant l'any d'execució de la prestació de l'objecte del servei, d'acord amb l'article 89.1 del TRLCSP. Ateses les característiques del present contracte, tenint en compte el context econòmic actual i la necessitat de reducció de la despesa pública, provocat per les restriccions incloses a la normativa d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera, també s'exclou la revisió de preus en cas d'acordar-se la pròrroga del contracte.

II.5. El **valor total estimat** d'aquesta contractació es calcula en l'import de 9.000,00 euros.

Aquest valor no inclou l'IVA però sí que incorpora les quantitats relatives a les eventuals prorrogues del contracte.

La seva determinació es farà de conformitat amb allò que prescriu l'article 88 de la LCSP.

II.6. En el pressupost s'inclou totes les despeses que l'empresa hagi de realitzar per el normal compliment de les prestacions contractades, com son les generals, financeres, assegurances, honoraris del personal tècnic al seu càrrec, taxes, llicències, cànons i tota classe d'impostos, tant municipals com provincials, autonòmics i estatals.

III. CAPACITAT PER A CONTRACTAR, DOCUMENTACIÓ I OFERTES.

III.1. Capacitat per a contractar.

Podran presentar proposicions les persones naturals o jurídiques, espanyoles o estrangeres, que tinguin plena **capacitat d'obrar**, **no** incorrin en una **prohibició** per a contractar de les que preveu el TRLCSP i acreditin la seva **solvència** econòmica, financera i tècnica o professional. Seran eximits de certificar aquests requisits les empreses inscrites al Registre Electrònic de Licitadors de la Generalitat de Catalunya. En quan al darrer requisit aquest serà substituït per la classificació corresponent en els casos que sigui exigible pel TRLCSP.

Els empresaris han de tenir també **l'habilitació empresarial o professional** que, en el seu cas, sigui exigible per a la realització del subministrament objecte del contracte, per la qual cosa les persones jurídiques només podran ser adjudicatàries de contractes les prestacions dels quals estiguin compreses dins les seves finalitats, objecte o àmbit d'activitat d'acord amb els seus estatuts o regles fundacionals que li siguin propis

A aquests efectes, s'acreditarà mitjançant fotocòpia del Document Nacional d'Identitat degudament legitimada, per acreditar la personalitat del licitador si concorre una persona física o persona que legalment el representi. En el cas de concórrer en representació d'una persona natural o jurídica, poder degudament validat pel secretari general de l'Ajuntament o persona amb qui delegui. Si es tracta d'una persona jurídica, còpia compulsada de l'escriptura de constitució de la societat o modificació, testimoni de la inscripció en el Registre Mercantil i acreditació sobre el capital social de la mateixa.

La capacitat d'obrar de les entitats jurídiques no espanyoles d'Estats membres de la Comunitat Europea o signataris de l'acord sobre l'espai econòmic europeu, s'acreditarà en els termes d'allò que disposen els articles 58 i 72 del TRLCSP, mitjançant la inscripció en els registres o la presentació de les certificacions que s'indiquen en l'annex I del RGLC quan la legislació de l'Estat respectiu exigeixi aquest requisit.

La capacitat d'obrar de la resta de les empreses estrangeres, s'acreditarà de conformitat amb el que s'estableix a l'article 55 del TRLCSP, acreditant la seva capacitat d'obrar amb informe de la Missió Diplomàtica Permanent a Espanya de l'Estat corresponent o de l'Oficina Consular del lloc del domicili de l'empresa, que figuren inscrites en el Registre local, professional, comercial o anàleg, o en el seu defecte, que actuen de forma habitual en el tràfic en l'àmbit de les activitats a què s'entén l'objecte del contracte.

En el supòsit de persones jurídiques dominants d'un grup de societats, es podrà tenir en compte a les societats que pertanyen al grup als efectes d'acreditar la solvència econòmica, financera i tècnica o professional, o la corresponent classificació, en el seu cas, de la persona jurídica dominant, sempre i quan aquesta acrediti que té efectivament a la seva disposició els mitjans de les societats esmentades necessaris per a l'execució del contracte.

També podran presentar proposicions les unions d'empresaris que es constitueixin temporalment a l'efecte, de conformitat amb l'article 59 del TRLCSP. Cada un dels empresaris que formen l'agrupació, han d'acreditar la seva capacitat d'obrar i la solvència econòmica, financera i tècnica o professional, amb la presentació de la documentació a què es fa esment en les clàusules següents. A més, han d'indicar en document privat els noms i les circumstàncies dels empresaris que la subscriuen, la participació de cada un d'ells i la persona o entitat que, durant la vigència del contracte, ha d'ostentar la plena representació de tots ells front l'Administració, així com que assumeixen el compromís de constituir-se en Unió Temporal d'Empreses, tal i com preveu l'article 24 del RGLC. L'agrupació temporal pot estar integrada per empresaris espanyols, estrangers no comunitaris i/o estrangers comunitaris.

Quan empreses que pertanyin a un mateix grup presentin diferents proposicions per a concórrer individualment a l'adjudicació del contracte, prèvia declaració al respecte, només es considerarà per aplicar el règim d'apreciació d'ofertes desproporcionades o temeràries, l'oferta més baixa, d'acord amb l'article 86 del RGLC.

Es consideraran empreses vinculades aquelles que es trobin en algun dels supòsits previstos a l'article 42 del codi de comerç.

La presentació de proposicions presumeix per part del licitador l'acceptació incondicionada de les clàusules d'aquest Plec i la declaració responsable de que reuneix totes i cada una de les condicions exigides per a contractar amb l'Administració.

III.2. Documentació.

La petició d'ofertes als interessats es farà, sempre que això sigui possible, mitjançant sol·licitud escrita de l'òrgan de contractació. En el supòsit que raons d'urgència aconsellin agilitar els tràmits, aquesta petició es podrà fer per qualsevol mètode que ho permeti, deixant-ne constància a l'expedient.

Els licitadors presentaran **dos sobres** tancats i signats per ells mateixos, o per la persona que els representi, en els que s'indicarà, a més de la raó social i la denominació de l'entitat concursant, el títol de la licitació. Aquests sobres contindran: el primer (sobre 1) la documentació administrativa exigida per a prendre-hi part, i el segon (sobre 2) la proposta tècnica acreditativa dels criteris d'adjudicació que es valorin mitjançant un judici de valor i la proposició econòmica ajustada al model que s'inclou en aquest Plec.

La documentació d'aquests sobres ha de presentar-se en qualsevol de les llengües cooficials de Catalunya, anar degudament signada pel licitador i ser original o degudament autenticada.

Qualsevol dubte o aclariment sobre aquest Plec de clàusules administratives particulars, el Plec de prescripcions tècniques particulars o qualsevol altre informació relativa a aquest expedient, ha de formular-se per escrit mitjançant correu electrònic dirigit a jtaboas@ajuntament.granollers.cat

III.2.1. Documentació Administrativa (sobre núm. 1).

En aquest sobre, que portarà la menció **"Exp. 13/2016: Documentació administrativa per participar en el procediment negociat amb publicitat per a la contractació d'un servei de prevenció de riscos aliè, per dur a terme la vigilància de la salut, revisions mèdiques, higiene industrial i actuacions en prevenció tècnica a l'EPE Granollers Mercat, presentada per .....…....." ,** han d'incloure's obligatòriament els documents següents:

a. Relació numerada de la documentació inclosa, amb una apartat final que indiqui de forma expressa les dades del licitador: nom complet, direcció completa, número de telèfon, direcció de correu electrònic i persona de contacte.

b. Documentació acreditativa de la **personalitat i** la **capacitat d'obrar** establerta a la clàusula III.1

c. Quan empreses del mateix grup concorrin a una mateixa licitació, hauran de presentar declaració sobre grup empresarial, fent constar les denominacions socials de les esmentades empreses, als efectes del que disposa l'article 86 del Reglament General de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, Reial Decret 1098/2001, de 12 d'octubre.

d. **Declaració responsable**, signada pel licitador o el seu representant, en què assegura que reuneix totes i cadascuna de les **condicions** exigides per contractar amb l'Administració previstes als articles

54 a 59, 62, 63 i 74 a 82 del Text Refós de la LCSP, **i** que **no** incorre en cap de les **prohibicions** per a contractar recollides a l'article 60 d'aquesta llei. La prova de no incórrer en cap prohibició per a contractar es podrà fer de conformitat amb allò que prescriu l'article 73 del Text Refós de la LCSP.
Aquesta declaració, a més, inclourà expressament la circumstància de trobar-se **al corrent** del compliment de les **obligacions tributàries i** amb la **Seguretat Social** imposades per a la legislació vigent.

e. Cas que l'empresa tingui a la seva plantilla un nombre de treballadors amb discapacitat superior al 2%, declaració responsable, signada pel seu representant, en què assegura la circumstància esmentada, als efectes de poder decidir de conformitat amb allò que prescriu la disposició addicional quarta del Text Refós de la LCSP, en cas d'igualació de proposicions més avantatjoses des del punt de vista dels criteris objectius d'adjudicació.

f. Solvència de les empreses licitadores.

D'acord amb l'article 43 del Reial Decret- Llei 14/2013,de 27 de setembre, de suport als emprenedors i la seva internacionalització, no serà requisit indispensable que l'empresari es trobi degudament classificat.

f1) Solvència econòmica i financera: S'haurà d'acreditar per aquests mitjans:

I. En el cas d'empreses constituïdes com a societat s'exigirà que l'import del seu patrimoni net, segons el balanç dels comptes anuals aprovats i presentats en el Registre Mercantil corresponent al darrer exercici finalitzat o, en el seu defecte, dels corresponents a l'últim, la presentació dels quals hagi finalitzat, superi l'import mínim establert en la legislació mercantil per no incórrer en causa de dissolució.

II. En el cas d'empresaris que siguin persones físiques, l'import mínim del seu patrimoni net mai no serà inferior a la meitat de la xifra establerta per la legislació mercantil com a import mínim del capital social per a societats de responsabilitat limitada. Aquest requisit podrà ser substituït per les dades que figurin en el Llibre d'Inventaris i Comptes Anuals, degudament legalitzat, quan l'empresari no estigui obligat a trobar-se inscrit en el Registre Mercantil.

III. En el supòsit d'entitats no mercantils, l'import mínim del seu patrimoni net no serà inferior a la xifra establerta per la legislació mercantil com a import mínim del capital social pel cas de societats de responsabilitat limitada o, alternativament, a l'import mínim exigit en els seus Estatuts o en la normativa aplicable a l'entitat, si algun d'ells fos superior.

Aquests requisits s'acreditaran mitjançant còpia del justificant conforme s'han dipositat aquests Comptes en el Registre Mercantil, acompanyat dels esmentats Comptes.

f2) Solvència tècnica o professional: D'acord amb l'article 78 del TRLCSP, s'acreditarà per aquests mitjans:

I. Relació dels principals serveis o treballs efectuats durant els tres últims anys, amb expressió del seu import, les dates i el destí públic o privat.

Els requeriments de solvència econòmica, financera, tècnica i professional tenen caràcter selectiu, per tant el seu incompliment suposa l'exclusió de l'empresa.

g. Les **empreses estrangeres** aportaran una declaració expressa de sotmetre's a la jurisdicció dels Jutjats i Tribunals del nostre país en qualsevol ordre, per a totes les incidències que de manera directa i indirecta puguin sorgir del contracte, amb renúncia, en el seu cas, al fur jurisdiccional estranger que pugui correspondre al licitant.

h. La relació detallada dels **mitjans** personals o materials que **adscriuran** a l'execució del contracte, així com dels noms i la qualificació professional del personal responsable d'executar la prestació, de conformitat amb allò que prescriu l'article 64 del Text Refós de la LCSP.

De conformitat amb allò que estableix l'article 7.1 de del decret 107/2005, de 31 de maig, de creació del Registre Electrònic d'Empreses Licitadores de la Generalitat de Catalunya (**RELI**), les empreses inscrites en aquest Registre no han d'aportar la documentació relacionada en els apartats anteriors, llevat les de les lletres c), f1), g) i h), que si s'ha de presentar en tot cas, sempre i quan en ell es faci esment als continguts a que aquella fa referència.

En aquests casos, a més del que s'acaba d'exposar, el licitador únicament ha d'aportar una declaració responsable en la que manifesti que les circumstàncies exposades pel Registre no han experimentat variació i l'òrgan de contractació ha d'obtenir d'ofici, prèvia sol·licitud directa al Registre esmentat, la certificació electrònica corresponent, de conformitat amb allò que disposa l'article 146 del Text Refós de la LCSP.

La documentació administrativa (sobre 1) restarà en poder de l'entitat Granollers Mercat per un termini de 2 mesos des de la data d'adjudicació. Exhaurit aquest termini, els licitadors als que NO s'hagi adjudicat el contracte, podran sol·licitar el retorn de la documentació administrativa (sobre 1) i passar a recollir-la a les dependències de Granollers Mercat, ubicades al carrer Camí del mig, 22 de Granollers.

Un cop passat 12 mesos des de la data d'adjudicació definitiva sense que les empreses licitadores hagin sol·licitat el retorn d'aquesta documentació administrativa, es procedirà a la seva destrucció.

Amb independència de la declaració responsable a que s'ha fet esment, el licitador que hagi presentat l'oferta econòmicament més avantatjosa haurà de presentar, dins dels 10 dies hàbils des que hagi rebut el requeriment, la documentació següent:

I. Certificat o document de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, en què consti que ha presentat les declaracions tributàries exigides a l'article 13 del RGLC, així com acreditar estar al corrent en el pagament de l'Impost sobre Activitats Econòmiques, mitjançant l'imprès d'alta a la matrícula d'aquest impost, referida a l'exercici corrent, o del darrer rebut d'aquest impost completat amb una declaració responsable de no haver-se donat de baixa. En tot cas, les empreses hauran d'estar donades d'alta a l'epígraf corresponent a l'objecte del contracte.

II. Certificat o document del Ministeri de Treball i Seguretat Social, acreditatiu d'estar al corrent de les obligacions envers la Seguretat Social:

III. Persones jurídiques: Es requereix la presentació d'aquest certificat, comprensiu de tots els comptes de cotització donats d'alta del número patronal corresponent, relatius tant al domicili social, com a tots els centres de treball de la persona jurídica.

IV. Empresaris individuals i professionals afiliats al Règim Especial de Treballadors Autònoms (RETA): El certificat es referirà tant a la seva cotització en el RETA, com als comptes de cotització relatius al seu número patronal en el Règim General, tant si té, com si no, treballadors al seu càrrec.

Per tant, la presentació d'aquest certificat resulta obligatòria fins i tot en el supòsit de no comptar l'empresari o professional amb treballadors al seu càrrec.

III.2.2. Proposta <u>tècnica</u> acreditativa dels criteris d'adjudicació que es valorin mitjançant un judici de valor i **Proposta <u>econòmica</u>** avaluable mitjançant fórmules matemàtiques (sobre núm. 2):

Es presentarà en la forma especificada en la clàusula III.2 i portarà la menció: **"Exp. 13/2016: Proposta tècnica acreditativa dels criteris d'adjudicació que depenguin d'un judici de valor i proposta econòmica avaluable mitjançant fórmula matemàtica, per participar en el procediment negociat amb publicitat per a la contractació d'un servei de prevenció de riscos aliè, per dur a terme la vigilància de la salut, revisions mèdiques, higiene industrial i actuacions en prevenció tècnica a l'EPE Granollers Mercat, presentada per....."**

Aquest sobre ha de contenir la documentació següent:

a. Relació numerada de la documentació inclosa.

b. Documents que acreditin les circumstàncies a tenir en compte en la valoració de la proposta tècnica segons els **criteris d'adjudicació** d'aquesta licitació que depenguin d'un judici de valor, **<u>seguint el mateix ordre</u>** <u>de conformitat amb la clàusula III.3 criteri A, del present Plec</u>.

c. La **proposició econòmica**, que haurà d'ajustar-se al model següent:

"En/Na..... amb NIF núm. ....., en nom propi, (o en representació de l'empresa....., CIF núm. ....., domiciliada a..... carrer ....., núm. .....), assabentat/da de les condicions exigides per optar a la contractació relativa a prestació **del servei de prevenció de riscos aliè, per dur a terme la vigilància de la salut, revisions mèdiques, higiene industrial i actuacions en prevenció tècnica a l'EPE Granollers Mercat,** *es compromet a portar-la a terme amb subjecció als Plecs de Prescripcions Tècniques i de Clàusules Administratives Particulars per la* quantitat total màxima de …… euros, dels quals …… euros corresponen al pressupost o preu anual de la contractació i …… euros a l'IVA acreditat per la prestació*.*

(Lloc, data i signatura del licitador)."

Cada licitador no podrà presentar més d'una sola proposició. Tampoc podrà subscriure cap proposta en agrupació temporal amb altres si ho ha fet individualment, o figurar en més d'una unió temporal. La contravenció d'aquest principi determinarà de forma automàtica la desestimació de totes les presentades per ell.

Quan empreses que pertanyin a un mateix grup presentin diferents proposicions per a concórrer individualment a l'adjudicació del contracte, només es considerarà, per aplicar el règim d'apreciació d'ofertes desproporcionades o temeràries, l'oferta més baixa, d'acord amb l'article 86 del Reial Decret 1098/2001, pel que s'aprova el Reglament General de la Llei de Contractes de les Administracions públiques.

Es consideraran empreses vinculades aquelles que es trobin en algun dels supòsits previstos a l'article 42 del codi de comerç.

Els licitadors no podran presentar en les seves ofertes **variants i/o alternatives**.

III.2.3. Lloc de lliurament.

Els sobres a que s'ha fet esment es presentaran, dins el termini que s'estableixi en la invitació corresponent, en el Registre de l'Entitat situat al carrer Camí del Mig, 22, polígon Palou Nord, 08401 de Granollers. El lliurament s'ha de fer necessàriament de forma presencial dins l'horari d'atenció al públic (De 9h a 14h, de dilluns a divendres, dies feiners).

III.3. Negociació dels termes del contracte i adjudicació definitiva.

De conformitat amb allò que prescriu l'article 320 del TRLCSP, en aquest procediment **no** es constitueix **Mesa** de Contractació. L'òrgan de contractació negociarà directament amb els licitadors les proposicions per ells presentades per tal d'identificar l'oferta econòmicament mes avantatjosa. A tal efecte els **aspectes econòmics i tècnics** objecte de **negociació** seran els següents amb una valoració màxima de 100 punts, derivada del resultat de la suma dels punts obtinguts en els aspectes següents:

$Vi = A + B$

on:

Vi = valoració resultant de cada empresa

A = Criteris que depenen de judici de valor. Fins a 30 punts.

B = Criteris avaluables de forma automàtica. Fins a 70 punts

Tota aquesta documentació (A+B) anirà al sobre núm. 2.

Les proposicions que vagin al sobre núm. 2 s'hauran de formalitzar, obligatòriament, seguint l'estructura proposada, amb l'objectiu de facilitar la seva valoració d'acord amb l'esquema següent:

A.- Criteris que depenen d'un judici de valor : Fins a 30 punts (sobre núm. 2).

A1.1 - Procediment de gestió i documentació d'actuacions preventives (fins a 4 punts).

A1.2 - Dedicació horària i tasques assumides pels Tècnics del Servei de Prevenció Aliè (fins a 10 punts).

A1.3 - Proposta de calendari d'actuacions preventives (fins a 3 punts).

A1.4 - Vigilància de la salut. Protocols mèdics (fins a 3 punts).

A1.5 - Millora de serveis: Millores que afectin tant al contingut de les revisions mèdiques, com a propostes de formació, campanyes, material i qualsevol altre aspecte de la prestació del servei objecte del contracte (fins a 10 punts).

B.- Criteris avaluables de forma automàtica: Fins a 70 punts (sobre núm. 2).

B.1 – Proposta econòmica: Fins a 70 punts.

La puntuació es calcularà de forma proporcional, tot aplicant la fórmula que segueix, una vegada quantificades cada una de les ofertes econòmiques presentades.

$$\text{Puntuació} = 70 \times \frac{\text{Preu de l'oferta més econòmica}}{\text{Preu a valorar}}$$

En cas d'igualtat en les proposicions presentades, tindran preferència a l'adjudicació d'aquest contracte aquelles empreses públiques o privades que hagin acreditat, en el moment de demostrar la seva solvència tècnica, un número de treballadors amb discapacitat superior al 2%.

L'òrgan de contractació no podrà declarar deserta la licitació quan hi hagin ofertes declarades admeses, llevat que presumeixi de forma fonamentada que la proposició o proposicions no poden ser complertes per fonamentar-se en valors anormals o desproporcionats. Podrà, en canvi, renunciar a la celebració del contracte o desistir del procediment d'adjudicació, de conformitat amb allò que preveu l'article 155 del Text Refós de la LCSP. En aquest dos últims casos es compensarà als licitadors per les despeses en que han incorregut.

Per a determinar que una proposició no pot ser complerta per ser desproporcionada o anormal, es consideraran globalment els criteris objectius fixats contrastats amb l'oferta presentada.

Això no obstant, si l'únic element a valorar és el preu, s'aplicarà allò que prescriu l'article 85 del RGLC. En tot cas, s'ha de donar audiència a l'interessat i seguir el procediment establert a l'article 152 del Text Refós de la LCSP.

Pel que fa al **criteri B1** (avaluable mitjançant formula matemàtica) i atès l'article 85 de la RGLAP, s'apreciaran com a ofertes amb valors anormals o desproporcionats aquelles en què l'oferta econòmica es situï per sota de 10 punts percentuals de l'oferta mitjana, és a dir, quan:

O(i) < 0,90 x O(Mit)

on:

O(i): Oferta de l'empresa
O(Mit): mitjana aritmètica de totes les ofertes presentades

En el supòsit que empreses pertanyents a un mateix grup (art. 42,1 del Codi de Comerç), presentin diferents proposicions per a concórrer individualment a l'adjudicació d'aquest contracte, es prendrà únicament per a l'aplicació del règim d'apreciació de les ofertes desproporcionades o anormals, l'oferta més baixa.

Per a totes les demés ofertes del grup s'aplicarà allò que prescriu l'article 86.1 del Reglament general de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques.

En qualsevol cas, amb anterioritat a la consideració de baixa temerària o desproporcionada, tal i com prescriu l'article 152,3 del Text Refós de la LCSP, es donarà audiència de tres dies al licitador que l'hagi presentat perquè justifiqui la valoració de l'oferta i en precisi les condicions, en particular pel que fa a l'estalvi que permeti el procediment d'execució del contracte, les solucions tècniques adoptades i les condicions excepcionalment favorables de què disposi per executar la prestació, l'originalitat de les prestacions proposades, el respecte de les disposicions relatives a l'ocupació i les condicions de treball vigents en el lloc on s'hagi de realitzar la prestació, o la possible obtenció d'una ajuda d'Estat. En el procediment es sol·licitarà l'assessorament tècnic del servei corresponent.

Si l'òrgan de contractació, considerant la justificació efectuada pel licitador i els informes del tècnic del servei corresponent, estima que l'oferta no pot ser complerta com a conseqüència de la inclusió de valors anormals o desproporcionats, ha d'acordar l'adjudicació a favor de la següent proposició econòmicament més avantatjosa que s'estimi que pot ser complerta a satisfacció de l'Administració i que no sigui considerada anormal o desproporcionada.

En tot cas, es deixarà constància en l'expedient de les invitacions cursades (al menys 3, segons prescriu l'article 178.1 del TRLCSP) de les ofertes rebudes i de les raons per a la seva acceptació o rebuig.

Si en el termini anteriorment esmentat no es rep aquesta documentació, l'òrgan de contractació entendrà que el licitador ha retirat la seva oferta i recavarà la mateixa informació del licitador següent per ordre que hagin estat classificades les ofertes.

IV. ADJUDICACIÓ.

Un cop conclosa la negociació, el gerent de Granollers Mercat, requerirà al licitador que ha presentat l'oferta econòmicament més avantatjosa, per tal de que dins el termini de 10 dies hàbils, a comptar des del dia següent en què va rebre el requeriment, presenti al Registre d'entrada general de Granollers Mercat, la següent documentació:

- Document acreditatiu d'haver constituït les garanties exigides, si escau.

- Certificat o document de l'Agència Estatal d'Administració Tributària, en què consti que ha presentat les declaracions tributàries exigides a l'article 13 del RGLC, així com acreditar estar al corrent en el pagament de l'Impost sobre Activitats Econòmiques, mitjançant l'imprès d'alta a la matrícula d'aquest impost, referida a l'exercici corrent, o del darrer rebut d'aquest impost completat amb una declaració responsable de no haver-se donat de baixa. En tot cas, les empreses hauran d'estar donades d'alta a l'epígraf corresponent a l'objecte del contracte.

- Certificat o document del Ministeri de Treball i Seguretat Social, acreditatiu d'estar al corrent de les obligacions envers la Seguretat Social:

    - Persones jurídiques: Es requereix la presentació d'aquest certificat, comprensiu de tots els comptes de cotització donats d'alta del número patronal corresponent, relatius tant al domicili social, com a tots els centres de treball de la persona jurídica.
    - Empresaris individuals i professionals afiliats al Règim Especial de Treballadors Autònoms (RETA): El certificat es referirà tant a la seva cotització en el RETA, com als comptes de cotització relatius al seu número patronal en el Règim General, tant si té, com si no, treballadors al seu càrrec.

L'adjudicació haurà de ser motivada i es notificarà als licitadors.

La notificació es farà per qualsevol dels mitjans que permeten deixar constància de la seva recepció per part del destinatari.

V. CONFIDENCIALITAT DE LA INFORMACIÓ.

D'acord amb l'article 140.2 del TRLCSP, el contractista haurà de respectar el caràcter confidencial de la informació a la qual tingui accés degut a l'execució del contracte.

El deure de confidencialitat tindrà una vigència de cinc anys a comptar des del coneixement de la informació de referència.

De conformitat amb l'article 140.1 del TRLCSP, l'òrgan de contractació no podrà divulgar la informació facilitada pels licitadors i designada per aquests com a confidencial, segons l'annex I que s'haurà complimentat i lliurat en el sobre de documentació administrativa.

En el cas de manca d'indicació (annex 1), s'entendrà que la documentació facilitada no té caràcter confidencial.

VI. GARANTIES.

VI.1. Queda dispensada la constitució de **garantia provisional**, de conformitat amb allò que disposa l'article 91 de la LCSP.

VI.2. El licitador que presenti l'oferta econòmicament més avantatjosa, estarà obligat a constituir, dins el termini de DEU DIES hàbils, a comptar des del requeriment de l'òrgan de contractació, una **garantia definitiva** del 5% de l'import d'adjudicació, IVA exclòs. Aquesta garantia podrà constituir-se en qualsevol de les formes establertes a l'article 96 del Text Refós de la LCSP, amb els requisits assenyalats als articles 55 i següents del RGLCAP, o mitjançant la garantia global, amb els requisits que preveu l'article 98 del Text Refós de la LCSP.

VI.3. La garantia definitiva respondrà dels conceptes esmentats a l'article 100 del Text Refós de la LCSP.

VI.4. Si la garantia es presenta mitjançant aval bancari, aquest haurà d'estar intervingut per Notari. Si la garantia es diposita mitjançant fiança, serà acceptada la seva presentació bé mitjançant pagament amb xec bancari o conformat nominatiu a favor de Granollers Mercat, mitjançant pagament amb targeta de dèbit o crèdit, o bé mitjançant transferència al compte bancari de Granollers Mercat, amb indicació del número d'expedient, o concepte.

VI.5. La devolució i cancel·lació de les garanties es farà de conformitat amb allò que prescriuen els articles 102 del Text Refós de la LCSP, modificat per la Llei 14/2013 de recolçament als emprenedors i la seva internacionalització i de l'article 65 del Reglament General de la Llei de Contractes.

VII. FORMALITZACIÓ DEL CONTRACTE, CESSIÓ I SUBCONTRACTACIÓ.

VII.1. La formalització del contracte es farà en document administratiu dins els QUINZE DIES hàbils a comptar des del següent a la data de notificació de l'adjudicació definitiva. Això no obstant, el contractista podrà sol·licitar que s'aixequi a escriptura pública assumint les despeses que se'n derivin.

VII.2. Quan per causes imputables al contractista no es pugui formalitzar el contracte dintre del termini assenyalat, es resoldrà el contracte adjudicat amb pèrdua de la garantia provisional, si aquesta s'ha constituït.

VII.3. Tret de manifestació en contrari per part del contractista, formalitzada per escrit de forma fefaent o bé mitjançant compareixença, el **domicili** del **contractista** per tal d'efectuar tota mena de notificacions i tràmits en relació amb l'expedient de la present contractació serà el que figuri en el contracte corresponent.

VII.4. L'adjudicatari solament podrà **cedir** vàlidament a un **tercer** els drets i obligacions que neixin del contracte, mitjançant l'autorització expressa i per escrit de Granollers Mercat, i de conformitat amb els requisits assenyalats a l'article 226 de la LCSP.

VII.5. La subcontractació es regirà pel que estableix la Llei de contractes del sector públic (art. 227 i 228).

En particular haurà de realitzar-se de conformitat amb aquests requisits bàsics:

a. Comunicació prèvia i per escrit a Granollers Mercat de les parts del contracte a realitzar pel subcontractista, i de les dades de personalitat, capacitat i solvència dels subcontractistes, sense que sigui possible la subcontractació amb persones o empreses inhabilitades per a contractar amb l'Administració, ni mancades de la capacitat, solvència i habilitació professional precisa per a executar les prestacions concretes que es subcontractin.

b. El contractista podrà subcontractar parcialment l'execució del contracte fins a un límit del 60% de l'import del pressupost del contracte.

c. Els subcontractistes quedaran obligats només davant del contractista principal, que assumirà la total responsabilitat de l'execució del contracte davant de Granollers Mercat, sense que el coneixement per part de Granollers Mercat de l'existència de subcontractacions, alteri la responsabilitat exclusiva del contractista principal.

VIII. MODIFICACIONS I RESOLUCIÓ DEL CONTRACTE.

VIII.1. Modificació.

Un cop perfeccionat el contracte, l'òrgan de contractació podrà introduir-hi modificacions que no afectin a les seves condicions essencials, sempre que ho faci per raons d'interès públic i per atendre causes imprevistes, de conformitat amb allò que prescriuen els articles 219 i 306 del TRLCSP.

Es podrà modificar el contracte, d'acord amb els termes i forma establerts en els articles 105 i 107 del TRLCSP.

VIII.2. Resolució.

La resolució del contracte tindrà lloc en els casos que s'assenyalen en els articles 223 i 308 del TRLCSP, i a més quan:

- el contractista incorri en qualsevol de les causes de prohibició per contractar amb l'Administració Pública estipulades a l'article 60 i concordants del TRLCSP durant l'execució del contracte, sempre que, a criteri de la Corporació, puguin derivar-se perjudicis per a l'interès públic.

  Els efectes que es deriven de la resolució del contracte són els que es determinen articles 225 i 309 del TRLCSP.

Quan el contracte es resol per culpa de l'adjudicatari, aquest ha d'indemnitzar a Granollers Mercat els danys i perjudicis ocasionats. Aquesta indemnització es farà efectiva, en primer lloc, sobre la garantia que, en el seu cas, s'hagi constituït, la qual es decomissarà, sens perjudici de la subsistència de la responsabilitat del contractista en la part que excedeixi de l'import de la garantia decomissada.

IX. EXECUCIÓ, OBLIGACIONS I DRETS DEL CONTRACTISTA, DURADA I REBUDA.

IX.1. Execució del contracte.

El contracte s'executarà amb subjecció a allò que s'estableix en les seves clàusules i en els Plecs que el defineixen.

En cas de produir-se una suspensió del contracte, s'estarà a allò que preveuen l'article 220 del TRLCSP i demés normes de desenvolupament.

IX.2. Obligacions del contractista de caràcter específic i despeses exigibles.

Els drets i les obligacions de les parts seran aquells que resultin de la documentació contractual i la normativa aplicable.

A més de les obligacions generals derivades del règim jurídic del present contracte, el contractista resta específicament obligat a:

a. Complir les disposicions vigents en matèria laboral, de seguretat social, de seguretat i salut en el treball, d'integració social de les persones amb discapacitat i de protecció del medi ambient. A més, en general, respondrà de quantes obligacions li vinguin imposades pel seu caràcter d'ocupador, així com del compliment de totes les normes que regulin i despleguin la relació laboral o d'altre tipus existent entre aquell o entre els seus subcontractistes i els treballadors d'un i d'altres.

   L'incompliment d'aquestes obligacions per part del contractista no implicarà responsabilitat de cap tipus pel poder adjudicador. Així mateix el personal de l'empresa contractada no tindrà cap vinculació laboral amb el Poder Adjudicador, d'acord amb la Disposició Addicional primera del Reial Decret 2/2012, de 13 de juliol, de mesures per a garantir l'estabilitat pressupostària i el foment de la competitivitat.

b. **Guardar secret** respecte de les dades o antecedents que, no essent públics, estiguin relacionats amb l'objecte del contracte, en els termes establerts a l'article 140 del Text Refós de la LCSP.

c. Complir amb les prescripcions que es prevegin a la normativa vigent en matèria de **protecció de dades** de caràcter personal i, en especial, les contingudes a l'art. 12, números 2 a 4, de la llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal. L'adjudicatari s'obliga també a implementar les mesures tècniques i d'organització necessàries per garantir la seguretat de les dades i en especial les establertes al reglament de desenvolupament de la llei esmentada, aprovat per reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, d'acord amb el nivell de seguretat aplicable al fitxer automatitzat en el qual es continguin les dades personals objecte de tractament.

d. **Indemnitzar** tots els **danys i perjudicis** que es causin a tercers, d'acord amb allò que preveu l'article 214 del TRLCSP.

e. Executar el contracte al seu propi **risc i ventura**, tal i com assenyala l'article 215 del TRLCSP .

f. El contractista quedarà vinculat per l'oferta que hagi presentat, el compliment de la qual, en tots els seus termes, tindrà el caràcter d'obligació essencial del contracte.

IX.3. Termini del contracte i lloc de realització de la prestació.

La **durada** d'aquest contracte serà de 12 mesos, amb efectes des de la data d'adjudicació del contracte.

Això no obstant, de conformitat amb allò que prescriu l'article 303 del TRLCSP, el contracte serà **prorrogable, de mutu acord,** de forma expressa per acord de l'òrgan de contractació, d'acord amb allò que estableix l'article 23.2 del Text refós de la LCSP, sense que la durada de la seva vigència, incloses les pròrrogues, pugui excedir de 24 mesos, sempre que les seves característiques es mantinguin inalterables durant el seu període de duració.

La prestació es farà en la forma que s'estableix en el Plec de Prescripcions Tècniques Particulars.

IX.4. Manteniment d'estandars de qualitat en la prestació del servei.

El contractista haurà de mantenir els estàndards de qualitat i les prestacions equivalents als criteris econòmics que van servir de base per a l'adjudicació del contracte, i el personal que adscrigui a la prestació del servei haurà d'observar els nivells mínims de comportament i les regles de decòrum adients a la prestació contractada. Quan alguna de les persones no observi aquests nivells i regles, Granollers Mercat informarà al contractista i aquell haurà de substituir-la en el termini més breu possible.

El contractista haurà de disposar de personal suplent amb la formació i l'experiència suficients per poder substituir les persones que prestin els serveis objecte del contracte en supòsits de vacances, absències i/o malalties.

IX.5. Responsable del contracte.

Es designa responsable del contracte, amb les funcions previstes a l'article 52 del TRLCSP al Sr. Jordi Táboas Suárez, director de Granollers Mercat.

Al responsable del contracte li correspon supervisar-ne l'execució i adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries amb la finalitat d'assegurar que la prestació pactada es realitza correctament, dins l'àmbit de facultats que aquells li atribueixin i facilitar al contractista la informació necessària que ha figurar en les factures mensuals que ha d'emetre, com ara el número d'expedient, àrea i número de document comptable.

El responsable del contracte no podrà, en cap cas, ni per compte propi ni aliè, intervenir en aquest procés de contractació com a licitador.

IX.6. Penalitats.

Quan el contractista, per causes imputables al mateix, hagués incomplet l'execució parcial del servei i/o les prestacions definides en el contracte, Granollers Mercat podrà optar indistintament, per la seva resolució o per la imposició de les penalitats **que es determinin en el Plec de clàusules administratives particulars.**

S'imposaran penalitats al contractista quan incorri en alguna de les causes previstes a continuació:

a) **Per compliment defectuós:** En el cas que l'adjudicatari hagi realitzat de manera defectuosa algun dels serveis contractats o hagi incomplit alguns dels compromisos assumits en la seva oferta, s'aplicarà com a regla general una penalització de l'1% de l'import d'adjudicació del contracte per a faltes lleus, a excepció que, motivadament, l'òrgan de contractació estimi que l'incompliment és greu o molt greu.

b) En cas de faltes greus, s'aplicarà una penalització del 5% de l'import d'adjudicació del contracte i en cas de faltes molt greus s'aplicarà una penalització del 10% de l'import d'adjudicació del contracte. La reiteració en l'incompliment podrà tenir-se en compte per valorar la gravetat, d'acord amb la clàusula IX.7 d'aquest plec.

La pèrdua de la garantia o els imports de les penalitats, no exclouen la indemnització per danys i perjudicis, originats per la demora del contractista, a que pot tenir dret Granollers Mercat.

Si el retard es produeix per motius no imputables al contractista, s'estarà a allò que disposa l'article 213.2 del TRLCSP.

Les penalitats les imposarà l'òrgan de contractació mitjançant acord adoptat a proposta del responsable del contracte, i es faran efectives mitjançant la deducció de les quantitats que corresponguin de la factura immediatament posterior a la data en que s'hagi produït l'incompliment.

En cas que no es puguin deduir de les factures, es descomptaran de la garantia que s'hagi constituït, conforme al que estableix l'article 100 i 212 i concordants del TRLCSP. L'import de les penalitats no exclou la indemnització de danys i perjudicis a què pugui tenir dret Granollers Mercat, originats per la demora del contractista.

En tot cas la imposició de penalitat no eximirà al contractista de l'obligació que legalment li incumbeix en quant a la reparació dels defectes.

El compliment de les condicions especials d'execució per part de l'adjudicatari, es podrà verificar per l'òrgan de contractació en qualsevol moment durant l'execució del contracte.

IX.7 Determinació de les penalitats i infraccions.

Les infraccions en que pot incórrer el contractista es classifiquen en lleus, greus i molt greus i es tipifiquen de la següent manera:

Faltes lleus:

Qualsevol incompliment de les obligacions del contractista no tipificades com a falta greu o molt greu.

Faltes greus:

a) L'incompliment no reiterat dels horaris de la prestació del servei.

b) La incorrecció greu amb els usuaris de les dependències i instal·lacions i derivades que constitueixen l'objecte d'aquest contracte.

c) La desobediència greu a les ordres de Granollers Mercat, en general.

d) La comissió de tres faltes lleus en el període d'un any.

Faltes molt greus:

a) La manca d'inici en el termini estipulat, dels serveis contractats que constitueix l'objecte del present contracte.

b) La paralització o no prestació de la totalitat o part dels serveis en el termes i condicions assenyalades en el contracte.

c) La cessió, traspàs, arrendament o subcontractació del contracte, contravenint les previsions d'aquests plecs o de la llei.

d) La desobediència molt greu o reiterada a les ordres donades al contractista pel que fa a l'ordenació o forma de prestació del servei, o als requeriments de subministrament de dades previstes en aquest plec que demani Granollers Mercat per a un millor control del desenvolupament efectiu del servei en tots els seus aspectes.

e) L'incompliment de les obligacions laborals o de seguretat social o de seguretat i higiene en el treball vers al personal adscrit.

f) No estar al corrent de pagament de les quotes de la seguretat social o dels tributs que es meritin amb ocasió o com a conseqüència de la prestació del servei.

g) El falsejament de la documentació del servei demanada per Granollers Mercat.

h) Desobediència a les ordres de Granollers Mercat que tinguin caràcter urgent pel bon ordre i funcionament del servei.

i) La manca de cura, manteniment i conservació del material, elements i instal·lacions que hagi donat lloc a un dany no justificable o quan posi en perill la prestació del servei o el funcionament normal dels serveis.

j) Qualsevol disminució dels recursos, en relació al que s'hagi estipulat en aquest plec o en el contracte.

k) Prestació del servei per part de personal aliè al contractista.

l) El retard injustificat en la presentació a Granollers Mercat de la documentació i dades a subministrar per l'adjudicatari, superior a un mes a la data de termini per a la seva presentació.

m) La comissió de tres faltes greus en el període d'un any i, en general, qualsevol incompliment molt greu de les obligacions essencials del contractista.

X. FACTURACIO I ABONAMENTS A L'ADJUDICATARI.

X.1. L'adjudicatari tindrà dret a l'abonament del preu dels serveis efectivament prestats i formalment rebuts per Granollers Mercat d'acord amb les condicions establertes en el contracte.

X.2. L'adjudicatari presentarà la factura per la totalitat del servei contractat corresponent a la primera anualitat. El pagament del preu es farà una vegada presentada la factura al registre d'entrades de Granollers Mercat, ubicat al carrer Camí del Mig, 22, expedida per l'adjudicatari i conformades pel tècnic responsable del contracte, d'acord amb els terminis establerts a la Llei 15/2010, de 5 de juliol, de modificació de la Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la que s'estableixen "medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales", sens perjudici d'allò que estableix el Reial Decret Llei 4/2013, de 22 de febrer. La factura detallarà els serveis prestats i indicarà el compte bancari on fer efectiu el pagament.

La valoració dels treballs s'ajustarà a les previsions de l'article 199 del RGLC i al sistema de determinació de preus establert en aquest Plec.

XI. TERMINI DE GARANTÍA I DEVOLUCIÓ DE LA FIANÇA.

XI.1. Es fixa un termini de garantia de tres mesos a comptar des de la data de recepció i/o conformitat del servei contractat.

Si durant aquest termini s'acredita l'existència de vicis o defectes en els treballs realitzats, tindrà dret l'Administració a reclamar de l'empresari la seva esmena d'acord amb allò que prescriu l'article 283 de la LCSP.

A Granollers, 10 de març de 2016

El Secretari que subscriu, informa favorablement el present Plec de Clàusules Administratives Particulars, la qual cosa fa constar a efectes d'allò que disposa l'article 275.1 del Text Refós de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, aprovat per el Decret Legislatiu 2/2003,de 28 d'abril.

Josep Cañas Caballero

Secretari per delegació

L'interventor que subscriu, informa favorablement el present Plec de Clàusules Administratives Particulars, la qual cosa fa constar a efectes d'allò que disposa l'article 275.1 del Text Refós de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, aprovat per el Decret Legislatiu 2/2003,de 28 d'abril.

Francesc Aragón Sánchez

Interventor

ANNEX I

DECLARACIÓ DE CONFIDENCIALITAT DE LA INFORMACIÓ I ACCEPTACIÓ DE CLÀUSULES

Sr./Sra....., amb DNI número ..... actuant en nom i representació de ..... en la seva condició de .....,

MANIFESTA

Primer.- Que es troba assabentat de les condicions que resten establertes en els corresponents plecs, tant administratiu com tècnic, que regeixen la licitació convocada per la contractació d'un Servei de Prevenció de Riscos Laborals Aliè, per dur a terme la vigilància de la salut, revisions mèdiques, higiene industrial i actuacions en prevenció tècnica a l'EPE Granollers Mercat, i que les accepta incondicionadament totes i cadascuna d'elles.

Segon.- Designa com a informació confidencial facilitada per aquesta licitació, la següent:

(Marqueu amb una creu la informació que es declara confidencial)

X Informació continguda en el sobre núm. 1 "Documentació Administrativa".

X Informació continguda en el sobre núm. 2 "Documentació tècnica avaluable mitjançant criteris de judici de valor i documentació avaluable mitjançant criteris avaluables de forma automàtica".

X Qualsevol altre que considereu oportú.

El que es fa constar als efectes que pertoquin.

(Signatura)

(Població i data)